

tua, aipatutako 2005eko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua garatzeko, eta, osagarri modura, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legea eta bere izaeragatik aplikatzeko izan daitekeen beste edozein xedapen arau-emaila.

Azken xedapenak

Lehena: Ahalmena ematen zaio Nekazaritzako foru diputatuari, foru dekretu honetan xedatutakoa garatzeko eta betearazteko beharrezko xedapen eta egintza guztiak eman ditzan.

Bigarrena: Foru dekretu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean.

Bilbon, 2012ko martxoaren 13an.

Nekazaritzako foru diputatua,
IRENE PARDO PORTILLO

Ahaldun Nagusia,
JOSÉ LUIS BILBAO EGUREN

(I-445)

Bizkaiko Foru Aldundiaren 43/2012 FORU DEKRETUA, martxoaren 13koa. Honen bidez, aparteko konpentsazio-programa bat ezartzen da orkatz espezieak eragindako gaitzek kaltetutako Bizkaiko Lurralde Historikoko baso-landaketetarako eta fruta-arbola zein mahatsondoen ustiatagietarako.

Azken urteetan, orkatzak (*Capreolus capreolus*) gero eta ugariagoak dira gure ingurune naturalean. Ehizarako aprobetxatzen badi-ra ere eta ehizaren bidez kontrolatzeko baimena badago ere, kalteak eragiten ari dira nekazaritzan eta baso-landaketetan, eta modu iraunkorrean ugartzen ari dira.

Ondorioz, ikusi da orkatzek 2004. urtetik hona kalteak eragin ohi dituztela nekazaritzan eta basogintzan, eta bereziki 2009. hona nabarmen areagotu dira kalteak.

Beraz, espezie hau kudeatzeko irizpideak berrikusi egin behar dira, aprobetxamendu iraunkor bat egiteko eta eragiten dituen kalteen ondoriozko gatazka soziala murrizteko.

Neurriok praktikan jartzen diren arte, beharrezkotzat jotzen da konpentsazio-programa bat ezartzeko, orkatzek gehien kaltetutako sektoreetan eragindako kalteak arintzeko: basogintza, mahas-tizaintza eta frutagintza. Programak 2012. urtean iraungo du indarrean.

Hori dela eta, Euskal Autonomi Erkidego Osorako Erakunde-en eta Lurralde Historikotako Foru Organoen arteko Harremanei buruzko azaroaren 25eko 27/1983 Legearen 7.a.9 eta 7.b artiku-luetoan xedatutakoaren arabera (artikulu horien arabera, lurralde his-torikotako foru erakundeak bakarreko eskumenak dituzte mendien eta baso-aprobetxamenduen arloan, arauak garatzeko eta bete-arazteko bakarreko eskumenak landare-ekoizpenaren arloan, min-tegiko landareak eta haziak ez badi-ra, eta ehiza-aprobetxamenduaren araubidean) eta Bizkaiko Kondaira Lurraldeko Foru Erakunde-en Hau-tapen, Antolaketa, Erregimen eta Funtzionamenduari buruzko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 17. eta 63.b. artikuluetan em-aten zaizkidan eskumenak erabiliz, Nekazaritza Sailak proposatu eta Foru Aldundiak 2012ko martxoaren 13an egindako bileran azter-tu ondoren, honako hau

XEDATZEN DUT:

1. artikulua.—Xedea

Foru dekretu honen helburua da aparteko konpentsazio-pro-grama bat ezartzea orkatz espezieak (*Capreolus capreolus*) era-gindako gaitzek kaltetutako Bizkaiko Lurralde Historikoko baso-lan-daketetarako eta fruta-arbola zein mahatsondoen ustiatagietarako. Programak 2012ko abenduaren 31ra arte iraungo du indarrean.

mento de Subvenciones, de desarrollo de la Norma Foral, de 31 de mayo, anteriormente citada y supletoriamente la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públi-cas y Procedimiento Administrativo común y cualquier otra disposi-ción normativa que por su naturaleza pudiera resultar de aplicación.

Disposiciones finales

Primera: Se faculta a la diputada foral de Agricultura para dic-tar las disposiciones y actos precisos para el desarrollo y ejecu-ción de lo dispuesto en el presente Decreto Foral.

Segunda: El presente Decreto Foral entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

En Bilbao, a 13 de marzo de 2012.

La diputada foral de Agricultura,
IRENE PARDO PORTILLO

El Diputado General,
JOSÉ LUIS BILBAO EGUREN

(I-445)

DECRETO FORAL de la Diputación Foral de Bizkaia 43/2012, de 13 de marzo, por el que se establece un pro-grama extraordinario de compensaciones a plantaciones forestales y explotaciones de frutales y viñedo del Terri-torio Histórico de Bizkaia afectados por daños ocasionadas por la especie corzo.

El Corzo (*Capreolus capreolus*) es una especie cada vez más presente en el medio natural en los últimos años. Pese a su nor-mal aprovechamiento de carácter cinegético y a pesar de la auto-rización de su control mediante la caza, cuando causan daños a la agricultura o a las repoblaciones forestales, su población está experimentando un incremento sostenido.

En este sentido se observa la persistencia de daños ocasio-nados por corzo en la agricultura y el sector forestal desde 2004 y con particular incidencia desde el año 2009, en que se incrementan notablemente.

Se requiere una revisión de los criterios de gestión en rela-ción con esta especie de cara a lograr su aprovechamiento sos-tenible y la reducción de la conflictividad social derivada de los daños que provoca.

En tanto en cuanto estas medidas puedan ser puestas en prác-tica se considera necesario establecer un programa extraordina-rio de compensaciones destinado a paliar los daños producidos por el corzo en las producciones más afectadas por la incidencia de estos daños: el sector forestal, el viñedo y los frutales. Este pro-grama se mantendrá en aplicación durante el año 2012.

En su virtud, de acuerdo con lo establecido en el artículo 7.a.9 y 7.b de la Ley 27/1983, de 25 de noviembre, de Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Órga-nos Forales de sus Territorios Históricos, conforme al cual los Órganos Forales de sus Territorios Históricos disponen de com-petencias exclusivas en materia de montes y aprovechamientos fores-tales de desarrollo normativo y ejecución exclusivas en materia de producción y sanidad vegetal, salvo semillas y plantas de vivero, y régimen de aprovechamiento cinegético y en uso de las faculta-des conferidas por los artículos 17 y 63.b) de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero sobre Elección, Organización, Régimen y Fun-cionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, a propuesta del Departamento de Agricultura y previa deli-beración de la Diputación Foral en su reunión de 13 de marzo de 2012,

DISPONGO:

Artículo 1.—Objeto

El presente Decreto Foral tiene por objeto establecer un pro-grama extraordinario y temporal de compensaciones a las plan-taciones forestales y de frutales y viñedo afectadas por daños pro-ducidos por el corzo (*Capreolus capreolus*) en el Territorio Histórico de Bizkaia. Este programa se mantendrá en aplicación hasta el 31 de diciembre de 2012.

Foru dekretu honetan xedatutakoak arautuko ditu konpentsazio hauek, eta, dekretuan berariaz xedatutakoa ez dagoenerako, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauak (haren bidez, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen da) eta martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuak (haren bidez, diru-laguntzen buruzko araudia onartzen da).

2. artikulua.—*Onuradunak*

1. Honako hauek izan daitezke konpentsazio hauen onuradun: pertsona fisiko zein juridikoak, publiko zein pribatuak, baldin eta dagokion laguntzaren araubidean ezarritako baldintzak betetzen badituzte.

2. Hala ere, foru dekretu honetan ezarritako konpentsazio-eta edozeinen onuradun izateko, honako baldintza hauek bete behar dituzte onuradunek:

a) Nekazaritza arloko edozein laguntza eman bazaie, hori dela-eta hartutako konpromisoak betetzea edo beteta edukitzea.

b) Zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean ordainduta edukitzea, hala behar denean.

c) Eskatzaileek landare-osasunaren, erregistro ofizialen eta nekazaritzako ustategien erregistroaren arloetako indarreko arauak bete behar dituzte, bai eta —hala behar denean— jarduerari dagozkion arauak ere.

d) Eskatzaileek Euskal Autonomia Erkidegoan bizi behar dute, eta jarduerak Bizkaiko Lurralde Historikoan egin behar dira.

e) Ez egotea sartuta Bizkaiko Foru Aldundiak emandako izaera bereko konpentsazioak edo diru-laguntzak direla-eta oraindik ere tramitatzen ari den itzultzeko edo zehatzeko ezein prozeduratan. Kasu horretan, honako hau izango da baldintza onuradunei konpentsazio hauek eman eta ordaindu ahal izateko baldintza: itzultzeko edo zehatzeko prozedura amaitzea.

3. Edonola ere, onuradunak nekazaritzako ustategiaren nekazari titularrak direnean, eta laguntza-lerro bakoitzean ezer xedatzen ez bada, azaroaren 11ko 166/2008 Foru Dekretuaren 8. artikulua izango da aplikatzekoa.

4. Nortasunik gabeko pertsona fisiko edo juridikoen elkarteak direnean, berariaz jaso beharko da, eskabidean zein emateko ebazpenean, onuradunatzat jotako elkarteko kide bakoitzak zein konpromiso hartu dituen, eta bakoitzari zenbateko diru-laguntza emango zaion. Elkartearen ordezkari edo ahaldun bakarra izendatu beharko da, elkarteari pertsona onuraduna den neurrian dagozkion betebeharrak betetzeko ahalorde nahikoa izango duena. Elkarte hori ezin izango da desegin harik eta bost urte igaro arte.

3. artikulua.—*Finantziazioa*

Bizkaiko Lurralde Historikoan berariaz ezarritako aurrekontu-kredituen kargura ordainduko dira foru dekretu honetan jasotako konpentsazioak.

4. artikulua.—*Kompentsazioak emateko prozedura*

Foru dekretu honetan jasotako diru-laguntzak emateko araubidea norgehiagokarik gabekoa izango da, lehenengo xedapen gehigarrian ezarritako zenbatekoaren mugarekin, helburua dekretuan adierazitako sektoreetan bereziki gertatutako kalteen ondoriozko konpentsazio-neurriak ezartzea baita, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 20.1 artikuluaaren hiru garren paragrafoan xedatutakorekin bat etorriz.

5. artikulua.—*Bateragarritasuna*

Foru dekretu honetan adierazitako landaketek ezin izango dute Euskal Autonomia Erkidegoko beste erakunde publiko zein pribatuaren beste konpentsaziorik jaso Bizkaiko Foru Aldundiaren baimenik gabea.

Estas compensaciones se regirán por lo dispuesto en este Decreto Foral y, en lo no dispuesto específicamente en el mismo, por la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral y el Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, que aprueba el Reglamento de Subvenciones.

Artículo 2.—*Personas beneficiarias*

1. Serán beneficiarias de las compensaciones establecidas en este Decreto Foral las personas, físicas o jurídicas, privadas que cumplan los requisitos especificados en cada uno de los regímenes de ayuda de que se trate.

2. Todas las personas beneficiarias de cualquiera de las compensaciones previstas en este Decreto Foral deberán cumplir los siguientes requisitos:

a) Cumplir o haber cumplido los compromisos adquiridos con ocasión de la concesión de cualquier ayuda agraria.

b) Estar al corriente de sus obligaciones fiscales y de la Seguridad Social, en su caso.

c) Las personas solicitantes deberán cumplir las normas vigentes en materia de sanidad vegetal, registros oficiales y registro de explotaciones agrarias, en su caso, así como los correspondientes a la actividad de que se trate.

d) Las personas peticionarias deberán residir en la Comunidad Autónoma del País Vasco y las actividades se ubicarán en el Territorio Histórico de Bizkaia.

e) No encontrarse incurso en un procedimiento de reintegro o sancionador, que habiéndose iniciado en el marco de compensaciones o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por la Diputación Foral de Bizkaia, se halle todavía en tramitación. En ese caso, la concesión y el pago de estas compensaciones a las personas beneficiarias quedarán condicionadas a la terminación de cualquier procedimiento de reintegro o sancionador.

3. En todo caso, cuando se establezca que las personas beneficiarias son los agricultores o agricultoras titulares de explotación agraria, en defecto de lo dispuesto en cada línea de ayuda será aplicable el artículo 8 del Decreto Foral 166/2008, de 11 de noviembre.

4. Cuando se trate de agrupaciones de personas, físicas o jurídicas, privadas sin personalidad deberán hacerse constar expresamente, tanto en la solicitud como en la resolución de concesión, los compromisos de ejecución asumidos por cada miembro de la agrupación, así como el importe de la subvención o aplicar a cada uno de ellos, que tendrán la consideración de beneficiarios. Se deberá nombrar un representante o apoderado único de la agrupación, con poderes para el cumplimiento de las obligaciones que, como beneficiario, corresponden a la agrupación. No podrá disolverse la agrupación hasta transcurrido un plazo de cinco años.

Artículo 3.—*Financiación*

Las compensaciones incluidas en este Decreto Foral se financiarán con cargo a los créditos presupuestarios establecidos al efecto en los Presupuestos del Territorio Histórico de Bizkaia.

Artículo 4.—*Concurrencia*

El régimen de concesión de las subvenciones contempladas en el presente Decreto Foral será el sistema de libre concurrencia, con el límite de la cuantía establecida en la disposición adicional primera, toda vez que se trata de establecer medidas compensatorias derivadas de la especial incidencia de daños en los sectores objeto del mismo, al amparo de lo dispuesto en el artículo 20.1, párrafo tercero, de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral.

Artículo 5.—*Compatibilidad*

Las plantaciones afectadas comprendidas en este Decreto Foral no podrán ser objeto de otras compensaciones por daños de otras entidades públicas o privadas de la Comunidad Autónoma del País Vasco sin autorización de la Diputación Foral de Bizkaia.

Eskaera egiten dutenean, arau hau dela-eta onuradun diren pertsonak edo erakundeek Baliabide Naturalak, Ehiza Fauna eta Arrantza Kudeatzeko Zerbitzuari jakinarazi behar diote xede bere-rako beste diru-laguntza, kalte-ordain edo konpentsaziorik lortu duten.

Kapitulu honen kargura jasotzen diren laguntzen zenbatekoak, berak bakarrik edo administrazio honek edo beste administrazio edo erakunde batzuek emandako diru-laguntza, kalte-ordain edo konpentsazioekin batera, ezin izango ditu gainditu arau honetan zehazten diren zenbatekoak.

6. artikulua.—Baso-ustiategietan eragindako kalteen konpentsazioa

1. Orkatz basatien populazioek baso-landaketetan eragindako kalteek jaso ahal izango dute konpentsazioa.

Kompentsazioa jasotzeko, landareetan gertatutako kalteak landarea hitzeko bestekoa izan behar du, edo, bestela, eragozten badu landarearen etorkizuna edo merkaturatzea.

Kaltetutako baso-azalera 0,25 hektarea baino handiagoa izan behar da eta baso-birlandaketak ez du sastrakarik eduki behar. Birlandaketa horretan, dagozkion lanez gainera, landaketa behar bezala mantentzeko lanak ere eginda egon behar dira: garbiketa, belarrak eta sastrakak kentzea, estresakak, eta abar. Zenbaki honetan xedatutakoa betetzen ez bada, konpentsazioa ukatu egin daiteke.

2. Honako hauek izan ahal izango dira konpentsazioen onuradunak: foru dekretu honetan ezarritako baldintzak betetzen dituzten baso-ustiategietako titullarrak, basoko jabetzaren gaineko erabilera eta luperketa eskubideen jabeak edo titullarrak diren aldetik, edo landaketa egiteko jabetzaren titularrekin hitzarmena itunduta daukatenak. Landaketaren titularra basoak kontserbatu, hobetu eta garatzeko diru-laguntzaren onuraduna bada eta diru-laguntza horrekiko aldaketarik ez badago, nahikoa izango da diru-laguntza onartzeko ebazpenari erreferentzia egitea. Kaltetutako partzelaren edo partzelen katastroko planoa erantsiko da.

3. Konpentsazioaren zenbatekoa I. eranskinean ezarritako baremoen %100eraino hel daiteke; kaltetutako landaketaren arbolaren arabera edo baremo horiek. Landaketa beraren barruan pilatutako kalteei dagokienez, arbola berberak direla-eta ezin izango da konpentsaziorik jaso behin baino gehiagotan.

Intsinis pinu, eukalipto eta hazkunde ertaineko konifero espezieen kasuan 5 urte eta hazkunde ertain eta moteleko hostozabalen kasuan 8 urte bete ez dituzten birlandaketetan, onuradunak kaltetutako zuhaitzak berrirori jarri beharko ditu, eskabidearen ondoan urtebeteko epearen barruan.

Laguntza hau jaso ahal izateko, gutxienez ere landare guztien %10 kaltetuta egon behar dute hektareako. Honela, intsinis pinuak: 110 landare; eukaliptoak: 160 landare; hazkunde ertaineko koniferoak: 110 landare, eta hazkunde ertain eta moteleko hostozabalak: 80 landare.

Horrez gainera, gehieneko konpentsazio-zenbatekoa ere ezartzen da lau espezieen multzoetarako: 6.000 euro hektareako.

Basoen kudeaketa iraunkorrerako planik ez duten ustiategietarako edo hurrengo 3 urteetan halako planik egiteko konpromisorik ez dutenentarako, laguntza %10 murriztuko da.

7. artikulua.—Fruta-arboletan eta mahatsondoetan eragindako kalteen konpentsazioa

1. Orkatz basatiek fruta-arboletan eta mahatsondoetan eragindako kalteek jaso ahal izango dute konpentsazioa. Konpentsazioa jasotzeko, landareetan gertatutako kalteak landarea hitzeko bestekoa izan behar du, edo, bestela, eragozten badu landarearen etorkizuna edo merkaturatzea.

2. Ustiategi mota horietako titullarrek jaso ahal izango dituzte konpentsazioak, baldin eta Bizkaiko Lurralde Historikoko nekazaritza-ustiategien erregistroan inskribatuta badaude eta foru dekretu honetan ezarritako baldintzak betetzen badituzte.

Beharrezkoa izango da lurren jabetza edo errentamendua egiaztatzea, eta kaltetutako partzelaren edo partzelen katastroko planoa erantsia.

Las personas o entidades que resulten beneficiarias a través de esta norma, comunicarán al Servicio de Recursos Naturales, Fauna Cinegética y Pesca en el momento de la solicitud la obtención de otras subvenciones, indemnizaciones o compensaciones para la misma finalidad.

El importe de las subvenciones que se puedan recibir con cargo a este capítulo no podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con subvenciones, indemnizaciones o compensaciones de ésta o de otras Administraciones o Entes, públicos o privados, superen los montantes especificados.

Artículo 6.—Compensación de daños a explotaciones forestales

1. Serán objeto de compensación los daños producidos por poblaciones silvestres de corzo en plantaciones forestales.

Para ser objeto de compensación el daño producido en las plantas ha de ser de tal magnitud que haya producido la muerte de la planta o en su caso tal daño que haga el porvenir de la planta inviable o no comercial.

La superficie de la masa forestal afectada será superior a las 0,25 has. y la repoblación forestal se encontrará libre de matorral. Sobre dicha repoblación se habrán realizado los labores correspondientes y de correcto mantenimiento como son: limpieza, desbroces, clareos, etc., pudiendo ser motivo de denegación el incumplimiento de este apartado.

2. Podrán acceder a estas compensaciones los y las titulares de plantaciones forestales que cumplan las condiciones establecidas en este Decreto Foral, en calidad de propietarios/as o titulares de derechos de uso y disfrute sobre la propiedad forestal o que tengan concertado con sus propietarios convenios para la realización de la plantación. Cuando el/la titular de la plantación hubiera sido beneficiario/a de subvenciones a la conservación, mejora y desarrollo de los bosques y no hubiera habido variaciones sobre la misma, bastará con hacer referencia a la resolución aprobatoria de la subvención. Se acompañará un plano catastral de la parcela o parcelas afectadas.

3. La cuantía de la compensación será de hasta el 100% de los baremos que se establecen en Anexo I en función de los árboles de la plantación que hayan resultado dañados. En los casos de daños acumulativos sobre una misma plantación no podrán ser objeto de compensación los mismos árboles más de una vez.

En las repoblaciones que no hayan cumplido 5 años en especies de Pino insignis, eucalipto y coníferas de crecimiento medio y 8 en especies frondosas de crecimiento medio y lento, el/la beneficiario/a quedará obligado/a a la reposición de los árboles afectados en el plazo de 1 año desde la solicitud.

Para poder acogerse a la ayuda se establece un mínimo de plantas afectadas por hectárea de un 10% del total de plantas, Pino Insignis: 110 plantas, Eucalipto: 160 plantas, Coníferas de crecimiento medio: 110 plantas y Frondosas de crecimiento medio y lento: 80 plantas.

Asimismo, se establece un máximo de cuantía de compensación por ha. de 6.000 €/ha. para los cuatro grupos de especies.

Para aquellas explotaciones que no dispongan de Plan de Gestión Forestal Sostenible o del compromiso de su elaboración en los 3 años siguientes, la ayuda se reducirá en un 10%.

Artículo 7.—Compensación de daños a árboles frutales y viñedos

1. Serán objeto de compensación los daños producidos por poblaciones silvestres de corzo en árboles frutales y cepas de viñedo. Para ser objeto de compensación el daño producido en las plantas ha de ser de tal magnitud que haya producido la muerte de la planta o en su caso tal daño que haga el porvenir de la planta inviable o no comercial.

2. Podrán acceder a estas compensaciones los/as titulares de este tipo de explotación que se encuentren inscritos en el Registro de explotaciones agrarias del Territorio Histórico de Bizkaia y que cumplan las condiciones establecidas en este Decreto Foral.

Será necesario demostrar la propiedad o arrendamiento del terreno, acompañando un plano catastral de la parcela o parcelas afectadas.

3. Konpentsazioaren zenbatekoa II. eranskinean ezarritako baremoen %100eraino hel daiteke; kaltetutako landaketaren arboen araberakoak dira baremo horiek. Landaketa beraren barruan pilatutako kalteei dagokienez, arbola berberak direla-eta ezin izango da konpentsaziorik jaso behin baino gehiagotan.

Diruz lagundu daitekeen kalterik txikiena 300 eurokoa izango da. Konpentsazio hauek direla-eta eman daitekeen diru-laguntzari handiena 6.000 euro da.

8. artikulua.—*Prozedura*

1. Honako hau izango da konpentsazio hauek jasotzeko prozedura:

a) Kaltearen berri duenean eta gehienez ere kaltea sortu eta handik 2 hilabetera, kaltetutako landaketaren titularrak Nekazaritza Sailari jakinarazi behar dio kaltea, komunikazio-basearen bidez (Base Gorria).

b) Gehienez ere 7 eguneko epean, zerbitzu eskudunak (Baso Zerbitzua basoko landaketarako, eta Nekazaritza Zerbitzua fruta-arbola eta mahatsondoetarako) lurrera bertara egindako bisita gidatuko du, eta txosten bat egingo du III. eranskineko ereduaren arabera. Txosten hori orkatz basatiek eragindako kaltea egiaztatzen duten egitatei buruzkoa izango da, eta kaltetutako titularrari emango zaio haren kopia.

c) Foru dekretu honetan ezarritako konpentsazioak jasotzeko eskabideak eskualdeko nekazaritza-bulegoetako dagokionean aurkeztuko dira, berariazko inprimakia erabilita (IV. eranskina); eskabidearekin batera, indarreko araudiak ezarritako baldintzak egiaztatzen dituzten agiriak aurkeztuko dira, hala behar denean. Eskabideak aurkezteko epea hilabete da, lurrian bertan ikuskapena egiten denetik.

— Laguntza eskatzeko inprimakia.

— Foru dekretu honetan ezarritako baldintzak betetzen direla egiaztatzeko agiriak.

— Eskabidearekin batera, lurrian bertan egindako ikuskapenari buruzko txostena aurkeztuko da (egiaztatzeko orkatzen erasoan eta kalteen arteko lotura).

2. Eskabidean akatsen bat edo zehaztasunik eza nabaritzen gero, interesdunari errekerimendua egingo zaio hamar (10) eguneko epean akatsa edo zehaztasun eza zuzentzeko. Era berean, jakinaraziko zaio ezen horrela egiten ez badu eskaeran atzera egin duela ulertuko dela, horretarako ebazpena eman ondoren. Hori guztia bat dator Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legearen 71. artikuluan —4/1999 Legeak emandako idazketan— xedatzen denarekin.

Eskatzaileak, eskabidea aurkezten duenean, baimena ematen die Bizkaiko Foru Aldundiaren Nekazaritza Saileko Kudeaketa Zerbitzuei zerbitzuok eskatzailearen egoerari buruzko ziurtagiriak eska ditzaten Ogasun eta Finantza Sailean zein, beharrezkoa bada, beste zerga-administrazio batzuetan eta Gizarte Segurantzako Diruzaintza Nagusian; izan ere, dekretu honek ziurtagiriok eskatzen ditu diru-laguntzak eman ahal izateko.

3. Baliabide Naturalak, Ehiza Fauna eta Arrantza Kudeatzeko Zerbitzuak tramitatuko ditu espedienteak, eta Nekazaritzako foru diputatuak ebatziko ditu, gehienez, 3 hilabeteko epean eskabideak aurkezteko epea amaitzen denetik hasita. Adierazitako epea amaituta, ebazpen adierazirik eman eta jakinarazi ez bada, eskabideak ezetsitatzeko joko dira, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legearen 44. artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz —4/1999 Legeak emandako idazkeran—.

4. Eskabidean jarri duen tokian egingo zaio ebazpenaren jakinarazpena interesdunari, edo, halakorik ezin bada, jakinarazpenetarako egokia den beste tokiren batean, azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59. artikuluan xedatutakoaren arabera.

Nekazaritzako foru diputatuaren ebazpenak administrazio-bidea amaituko du; haren aurka, interesdunak administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jarri ahal du Bilboko Administrazioarekiko Auzien Salan, jakinarazpena jaso eta biharamunetik zenbatutako bi hilabeteko epe-

3. La cuantía de la compensación será de hasta el 100% de los baremos que se establecen en Anexo II, en función de las plantas que hubieran resultado dañadas. En los casos de daños acumulativos sobre una misma plantación no podrán ser objeto de compensación los mismos árboles más de una vez.

El daño mínimo auxiliable será de 300 €. El límite máximo subvencionable de estas compensaciones será de 6.000 € por ha.

Artículo 8.—*Procedimiento*

1. El procedimiento para acogerse a estas compensaciones será el siguiente:

a) En cuanto tenga conocimiento del daño y, como máximo, en un plazo de 2 meses desde que se hubiera producido, el/la titular de la plantación afectada lo pondrá en conocimiento del Departamento de Agricultura a través de la base de Comunicaciones (Base Gorria).

b) En un plazo máximo de siete días el Servicio competente, Servicio de Montes en el caso de plantaciones forestales y Servicio Agrícola en el caso de frutales y viñedos, girará visita sobre el terreno y elaborará informe, según modelo del Anexo III, sobre los hechos que acredite que el daño producido ha sido realizado por poblaciones silvestres de corzo, copia del cual entregará al/la titular afectado/a.

c) Las solicitudes para acceder a las compensaciones establecidas en este Decreto Foral serán presentadas en la Oficina Comarcal Agraria correspondiente a la ubicación de la explotación, en el impreso establecido, en Anexo IV, acompañadas, en caso necesario, de la documentación acreditativa de los requisitos exigidos por la normativa vigente, en el plazo de un mes desde la fecha la inspección sobre el terreno:

— Impreso de solicitud de la ayuda.

— Documentación acreditativa del cumplimiento de los requisitos establecidos en este Decreto Foral.

— A la solicitud se incorporará copia del Informe de la inspección sobre el terreno correspondiente vinculando los daños ocasionados al ataque de corzos.

2. Si se advierte algún defecto o inexactitud en las solicitudes presentadas se requerirá a la persona solicitante a fin de que en un plazo de diez (10) días proceda a su subsanación, con indicación de que si así no lo hiciera se le tendrá por desistida en su solicitud mediante resolución dictada al efecto, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 71 de la ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en redacción dada por la Ley 4/1999.

La presentación de la solicitud conlleva la autorización de la persona solicitante a los servicios gestores del Departamento de Agricultura de la Diputación Foral de Bizkaia para recabar del Departamento de Hacienda y Finanzas y, en su caso, otras Administraciones Tributarias, y de la Tesorería General de la Seguridad Social la emisión de certificados sobre sus situación ante estos organismos exigida en este Decreto Foral para la concesión de subvención.

3. Los expedientes serán tramitados por el Servicio de Recursos Naturales, Fauna Cinegética y Pesca y resueltos por la diputada foral de Agricultura en un plazo máximo de seis meses desde la presentación de la solicitud. Transcurrido el plazo indicado sin haberse dictado y notificado resolución expresa, las solicitudes se podrán entender desestimadas de conformidad con lo dispuesto en el artículo 44 de la Ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en la redacción dada por la Ley 4/1999.

4. La resolución se notificará a la persona interesada en el lugar señalado a tal efecto en la solicitud o, en su defecto, en cualquier lugar adecuado a tal fin, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 59 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre.

La resolución de la diputada foral de Agricultura pondrá fin a la vía administrativa y contra la misma la persona interesada podrá interponer recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Bilbao en el plazo de dos meses

an, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 10. eta 46. artikuluetan eta jurisprudentziako interpretazioan (Auzitegi Goreneko administrazioarekiko auzien Salako Lehen Sekzioaren 2006ko ekainaren 15eko autoa) xedatzen denaren arabera.

Hala ere, nahi izanez gero, aurreko atalean aipatu den administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu aurretik, berraztertze errekurtsoa aurkeztu ahal dio Nekazaritzako foru diputatuari. Horretarako, hilabeteko epea izango du, jakinarazpen jaso eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita.

9. artikulua.—*Ez-betetzeak*

Onuradunak betetzen ez baditu foru dekretu honetan zein emandako diru-laguntza onesteko ebazpenean ezarritako baldintzak eta helburua, edo beharrezko baldintzak izan gabe lortzen badu diru-laguntza, emandako diru-laguntza jasotzeko eskubidea galduko du; beraz, hala badagokio, jasotako diru-kopuruak zein aplikatu beharreko legeko interesak itzuli behar izango dizkio Bizkaiko Foru Ogasunari. Nolanahi ere, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauan xedatutakoarekin bat etorritik, bestelako neurriak ere ezarri ahal izango dira. Diru-kopuru horiek diru-sarrera publikotzat joko dira dagozkien legeko ondorioetarako.

10. artikulua.—*Diru-laguntza aldatzea. Laguntza onartzea eta ordaintzea*

1. Kasu bitan gerta daiteke diru-laguntzak emateko ebazpena aldatu behar izatea: batetik, konpentsazioak emateko kontuan hartu diren baldintzetan edozein aldaketa gertatu denean, baina laguntzaren xedea betetzat jotzen bada betiere; bestetik, eta hala badagokio, diruz lagundu daitekeen gehieneko kopurua gainditzen denean, laguntzaz batera beste diru-laguntza batzuk lortu direlako. Horretarako, aldaketa egiteko ebazpena emango du Nekazaritza Sailak; ebazpen horren bidez doitu egingo dira emandako diru-laguntzak.

2. Kasu bakoitzean eskatzen diren baldintzak betetzen direla egiaztatzen denean onartu eta ordainduko dira konpentsazioak. Horretarako, organo kudeatzaileek eskatzen dizkieten egiaztigiri guztiak aurkeztu behar dituzte onuradunek.

11. artikulua.—*Argitalpena*

Maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 17. artikuluan xedatzen denarekin bat, urtero «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratuko dira foru dekretu honen eta Baliabide Naturalak, Ehiza Fauna eta Arrantza Kudeatzeko Zerbitzuak kudeatzen dituen laguntzak arautzen dituzten gainerako foru dekretuen babesean ekitaldian ematen diren diru-laguntzak, baldin eta haien zenbatekoa 3.000 eurokoa edo hortik gorakoa bada.

Era berean, eta aldirikotasun berberarekin, hau da, urtero, Baliabide Naturalak, Ehiza Fauna eta Arrantza Kudeatzeko Zerbitzuan erakutsiko da ekitaldian ematen diren diru-laguntzen zerrenda, laguntza horien zenbatekoa edozein dela ere. Zerrenda horretan adieraziko da zeintzuk diren onuradunak, eta «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratu diren diru-laguntzetan jasotako gainerako alderdien berri emango da.

XEDAPEN GEHIGARRIA

1. Foru dekretu honen babesean eman daitezkeen diru-laguntzen zenbatekoak ezin du inolaz ere honako zenbateko hauetako bat ere gainditu: batetik, Basoen Kontserbazioa eta Antolamendua izeneko 530.302 egitarauko 02.06 ataleko 469,99 kontzeptuan, 2007/0637 proiektuan, dauden aurrekontu-zuzkiduren zenbatekoa; bestetik, indarrean dagoen legeriaren arabera aurrekontu-aldaketarik onartzearen ondorioz zuzkidura horietan egiten diren eguneratzeen ondoriozko zenbatekoak.

2012. urteko ekitaldirako, berrehun eta hamabost mila (215.000) euroko aurrekontuko diru-izendapena ezarri da.

contados a partir del día siguiente a su recepción, conforme a lo dispuesto en los artículos 10 y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, e interpretación jurisprudencial (auto de 15 de junio de 2006 de la Sala de lo Contencioso-Administrativo, Sección Primera, del Tribunal Supremo).

No obstante, con carácter potestativo y previo al recurso contencioso-administrativo indicado en el párrafo anterior, podrá interponerse recurso de reposición ante la diputada foral de Agricultura en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente a la recepción de la notificación.

Artículo 9.—*Incumplimientos*

El incumplimiento por parte de la persona beneficiaria de las condiciones y finalidad establecidas en este Decreto Foral y en la resolución aprobatoria respecto de la subvención concedida, así como su obtención sin reunir las condiciones requeridas para ello, implicará la pérdida del derecho a percibir la ayuda concedida y, en su caso, la obligación de reintegrar a la Hacienda Foral de Bizkaia las cantidades que hubiere percibido así como los intereses legales que resulten de aplicación, sin perjuicio de las acciones que procedan, conforme a lo dispuesto en la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral. Dichas cantidades tendrán la consideración de ingresos públicos a los efectos legales pertinentes.

Artículo 10.—*Alteración de la Subvención. Reconocimiento y Pago*

1. Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de las compensaciones siempre que se entienda cumplido el objeto de esta y, en su caso, la superación del límite máximo de la cuantía subvencionable por obtención concurrente de otras subvenciones, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de concesión de las subvenciones. A estos efectos, por el Departamento de Agricultura se dictará la oportuna resolución de modificación en la que se ajustarán los importes de las subvenciones concedidas.

2. El reconocimiento y pago de las compensaciones se realizará una vez acreditados el cumplimiento de los requisitos exigidos en cada caso. A estos efectos, las personas beneficiarias deberán presentar la documentación acreditativa que les sea requerida por los órganos gestores.

Artículo 11.—*Publicación*

De conformidad con lo establecido en el artículo 17 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, se publicarán en el «Boletín Oficial de Bizkaia» con carácter anual las subvenciones concedidas en el ejercicio al amparo de este y los demás Decretos Forales reguladores de compensaciones cuya gestión corresponda al Servicio de Recursos Naturales, Fauna Cinegética y Pesca cuyo importe sea igual o superior a 3.000 euros.

Asimismo y con la misma periodicidad se expondrá en el Servicio de Recursos Naturales, Fauna Cinegética y Pesca relación de subvenciones concedidas en el ejercicio, cualquiera que sea su cuantía, con la expresión de las personas beneficiarias y demás aspectos incluidos en las subvenciones publicadas en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

DISPOSICIÓN ADICIONAL

1. La cuantía global de las subvenciones que puedan otorgarse con arreglo al presente Decreto Foral, no podrá superar, en ningún caso, el importe de las dotaciones presupuestarias del Programa 530.302, Conservación y Ordenación forestal, Sección 02.06, Concepto 469.99, Proyecto 2007/0637 o las que resulten de su actualización en el caso de que se aprueben modificaciones presupuestarias conforme a la legislación vigente.

Para el ejercicio correspondiente al año 2012 se establece una consignación presupuestaria total de doscientos quince mil (215.000) euros.

2. Eskabideak aurkezteko, tramitatzeko, ebazteko eta errekurtsoak jartzeko araubidea foru dekretu honen 8. artikuluan eta ondorengoetan ezarri dena da.

2. El régimen de presentación de solicitudes, tramitación, resolución y recursos será el establecido en el artículo 8 y siguientes de este Decreto Foral.

AZKEN XEDAPENAK

Lehena

Nekazaritza Saileko foru diputatuari ahalmena eman zaio foru dekretu honetan ezarritakoa betearazteko behar diren xedapen eta egintza guztiak eman ditzan.

Bigarrena

«Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean foru dekretu hau.

Bilbon, 2012ko martxoaren 13an.

Ahaldun Nagusia,
JOSÉ LUIS BILBAO EGUREN

Nekazaritzako foru diputatua,
IRENE PARDO PORTILLO

DISPOSICIONES FINALES

Primera

Se faculta a la diputada foral de Agricultura para dictar las disposiciones y actos necesarios para la ejecución de lo dispuesto en este Decreto Foral.

Segunda

El presente Decreto Foral entrará en vigor el día siguiente de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Bilbao, a 13 de marzo de 2012.

El Diputado General,
JOSÉ LUIS BILBAO EGUREN

La diputada foral de Agricultura,
IRENE PARDO PORTILLO

I. ERANSKINA

Intsinis Pinua				Eukalipto		Hazkunde Ertaineko Koniferoak				Hazkunde Ertain eta Moteleko Hostozabalak		
Urteak	Kalte-ordaina	Ordeztea	Guztira/land.	Kalte-ordaina	Ordeztea	Guztira/land.	Kalte-ordaina	Ordeztea	Guztira/land.	Kalte-ordaina	Ordeztea	Guztira/land.
1	3,96 €	1,95 €	5,91 €	0,86 €	1,33 €	2,19 €	4,06 €	1,95 €	6,01 €	3,86 €	2,00 €	5,86 €
2	5,28 €	1,95 €	7,23 €	2,35 €	1,33 €	3,68 €	6,56 €	1,95 €	8,51 €	5,89 €	2,00 €	7,89 €
3	5,76 €	1,95 €	7,71 €	2,77 €	1,33 €	4,10 €	7,09 €	1,95 €	9,04 €	6,49 €	2,00 €	8,49 €
4	6,26 €	1,95 €	8,21 €	3,07 €	1,33 €	4,40 €	7,64 €	1,95 €	9,59 €	7,12 €	2,00 €	9,12 €
5	6,51 €	1,95 €	8,46 €	3,37 €	1,33 €	4,70 €	7,94 €	1,95 €	9,89 €	7,77 €	2,00 €	9,77 €
6	7,14 €		7,14 €	3,76 €		3,76 €	8,63 €		8,63 €	8,44 €	2,00 €	10,44 €
7	7,84 €		7,84 €	3,91 €		3,91 €	9,39 €		9,39 €	9,35 €	2,00 €	11,35 €
8	8,15 €		8,15 €	4,07 €		4,07 €	9,87 €		9,87 €	9,79 €	2,00 €	11,79 €
9	8,47 €		8,47 €	4,23 €		4,23 €	10,26 €		10,26 €	10,37 €		10,37 €
10	8,81 €		8,81 €	4,40 €		4,40 €	10,67 €		10,67 €	10,93 €		10,93 €
11	10,07 €		10,07 €	4,58 €		4,58 €	11,10 €		11,10 €	11,94 €		11,94 €
12	10,47 €		10,47 €	4,76 €		4,76 €	11,54 €		11,54 €	12,42 €		12,42 €
13	10,89 €		10,89 €				12,00 €		12,00 €	13,06 €		13,06 €
14	11,33 €		11,33 €				13,39 €		13,39 €	13,58 €		13,58 €
15	12,27 €		12,27 €				13,92 €		13,92 €	14,12 €		14,12 €

ANEXO I

Pino Insignis				Eucalipto			Coníferas Crecimiento Medio			Fondosas Crecimiento ME-L		
Años	Indemnización	Reposición	Total/ plta.	Indemnización	Reposición	Total/ plta.	Indemnización	Reposición	Total/ plta.	Indemnización	Reposición	Total/ plta.
1	3,96 €	1,95 €	5,91 €	0,86 €	1,33 €	2,19 €	4,06 €	1,95 €	6,01 €	3,86 €	2,00 €	5,86 €
2	5,28 €	1,95 €	7,23 €	2,35 €	1,33 €	3,68 €	6,56 €	1,95 €	8,51 €	5,89 €	2,00 €	7,89 €
3	5,76 €	1,95 €	7,71 €	2,77 €	1,33 €	4,10 €	7,09 €	1,95 €	9,04 €	6,49 €	2,00 €	8,49 €
4	6,26 €	1,95 €	8,21 €	3,07 €	1,33 €	4,40 €	7,64 €	1,95 €	9,59 €	7,12 €	2,00 €	9,12 €
5	6,51 €	1,95 €	8,46 €	3,37 €	1,33 €	4,70 €	7,94 €	1,95 €	9,89 €	7,77 €	2,00 €	9,77 €
6	7,14 €		7,14 €	3,76 €		3,76 €	8,63 €		8,63 €	8,44 €	2,00 €	10,44 €
7	7,84 €		7,84 €	3,91 €		3,91 €	9,39 €		9,39 €	9,35 €	2,00 €	11,35 €
8	8,15 €		8,15 €	4,07 €		4,07 €	9,87 €		9,87 €	9,79 €	2,00 €	11,79 €
9	8,47 €		8,47 €	4,23 €		4,23 €	10,26 €		10,26 €	10,37 €		10,37 €
10	8,81 €		8,81 €	4,40 €		4,40 €	10,67 €		10,67 €	10,93 €		10,93 €
11	10,07 €		10,07 €	4,58 €		4,58 €	11,10 €		11,10 €	11,94 €		11,94 €
12	10,47 €		10,47 €	4,76 €		4,76 €	11,54 €		11,54 €	12,42 €		12,42 €
13	10,89 €		10,89 €				12,00 €		12,00 €	13,06 €		13,06 €
14	11,33 €		11,33 €				13,39 €		13,39 €	13,58 €		13,58 €
15	12,27 €		12,27 €				13,92 €		13,92 €	14,12 €		14,12 €

II. ERANSKINA

ORKATZEK MAHATSONDOETAN ETA FRUTA-ARBOLETAN ERAGINDAKO KALTEAK

Parametro aldakorrak

Mahatsondoak

Mahatsaren prezioa salmentan = 1,5 €/kg.

Esku-lanaren prezioa = 12,0 €/ordu.

Batez besteko produkzioa = 3,0 kg./orpo.

Adina	Landarea erostea	Landaketa egitea*	Galera			Inausketa osagarria**	Guztira, galerak orpo bakoitzeko €
			Uztak	kg/urtea	Sarrerak		
Landaketaren urtea	1,5	0,5					2,0
Urtebete	1,5	0,5	1,0	3,0	4,5		6,5
Ekoizpena			2,0	3,0	9,0	0,4	9,4

* 25 orpo/ordu.

* 30 orpo/ordu.

Fruta-arbolak

Frutaren prezioa salmentan = 1,0 €/kg.

Esku-lanaren prezioa = 12,0 €/ordu.

Batez besteko produkzioa = 15,0 kg./landare.

Adina	Landarea erostea	Landaketa egitea*	Galera			Inausketa osagarria**	Guztira, galerak orpo bakoitzeko €
			Uztak	kg/urtea	Sarrerak		
Landaketaren urtea	5,0	1,2					6,2
Urtebete	5,0	1,2	1,0	15,0	15,0		21,2
2 urte	5,0	1,2	2,0	15,0	30,0		36,2
Ekoizpena			1,0	3,0	3,0	2,4	5,4

* 10 landare/ordu.

* 5 landare/ordu.

ANEXO II

ESTIMACIÓN DE DAÑOS PRODUCIDOS POR LOS CORZOS EN VIÑEDO Y FRUTALES

 Parametros variables
Viñedo

Precio venta uva = 1,5 €/kg.

Precio mano de obra = 12,0 €/hora.

Producción media = 3,0 kg./cepa.

Edad	Adquisición Planta	Realización Plantación*	Pérdida			Poda adicional**	Total pérdidas por planta €
			Cosechas	kg./año	Ingresos		
Año de plan.	1,5	0,5					2,0
1 año	1,5	0,5	1,0	3,0	4,5		6,5
Producción			2,0	3,0	9,0	0,4	9,4

* 25 cepas/hora.

* 30 cepas/hora.

Frutales

Precio venta fruta = 1,0 €/kg.

Precio mano de obra = 12,0 €/hora.

Producción media = 15,0 kg/planta.

Edad	Adquisición Planta	Realización Plantación*	Pérdida			Poda adicional**	Total pérdidas por planta €
			Cosechas	kg./año	Ingresos		
Año de plan.	5,0	1,2					6,2
1 año	5,0	1,2	1,0	15,0	15,0		21,2
2 año	5,0	1,2	2,0	15,0	30,0		36,2
Producción			1,0	3,0	3,0	2,4	5,4

* 10 plantas/hora.

* 5 plantas/hora.



III. ERANSKINA/ANEXO III
ORKATZEN ONDORIOZKO KALTEEN TXOSTENA / INFORME DAÑOS POR ACCIÓN DE CORZO

Txostena idatzi den data / Fecha redacción del informe

Kalteak gertatu ziren datak edo sasoi / Fecha o época del suceso de daños

Eskatzailearen datuak / Datos de persona solicitante

Deiturak eta izena / Apellidos y Nombre

Telefona / Teléfono

NAN edo IFK / D.N.I. o C.I.F

Sozietatearen egoitza / Dirección social

Zk. / N.º

Pisua / Piso

Auzoa / Barrio

Udalerría / Municipio

P.K. / C. postal

Partzelaren identifikazioa / Identificación de la parcela

Udalerría Municipio	Aldea / Paraje	Polig. Polig.	Lurzatia Parcela	Landaketa markoa Marco de plantación	Hesi edo babes mota Tipo de valla o protección

Kaltearen datuak / Datos del daño

Lur-azalera Superficie	Espesziea Especie	Aleen kopurua Nº de pies	Adina Edad	Kalte mota Tipo de daño	Arbola kaltetueen batez besteko altuera Altura media árboles dañados	Birlandak. Reposic.
					Guztira Total	Daño respecto del suelo / Kaltea lurarekiko

Ez bete hutsune ilunak / No rellenar los espacios sombreados

Nekazaritzako balorazioa / Valoración agrícola

Modulua Módulo	Aleen kopurua Nº de plantas	Euroak Euros

Basogintzako balorazioa / Valoración forestal

Modulua Módulo	Aleen kopurua Nº de plantas	Euroak Euros

Guztira Total

Basoko Agentea edo Funtzionarioa / El Agente Forestal o el Funcionario

Eskatzailea / Persona solicitante

Teknikaria / El Técnico/a

Fdo.

Fdo.

Fdo.

(tokian / lugar) , (urtea / año) .eko (hila / mes) k (eguna / día)



IV. ERANSKINA/ANEXO IV

ORKATZEN ONDORIOZKO KALTEEN ESKABIDEA / SOLICITUD DAÑOS POR ACCIÓN DE CORZO

Bizkaiko Lurralde Historikoko baso-landaketentzako eta fruta eta mahats ustiategientzako dirulaguntzen eskabidea

Solicitud de compensaciones a plantaciones forestales y explotaciones de frutales y viñedo en el Territorio Histórico de Bizkaia

Datos del / la Solicitante / Eskatzailearen datuak

Deiturak / Apellidos	
Izena / Nombre	NAN edo IFK / D.N.I. o C.I.F.
Societatearen egoitza / Dirección social	
Pisua / Piso	Auzoa / Barrio
P.K. / C. postal	Udalerna / Municipio
Telefonoa / Teléfono	
Zk. / N.º	

Esp. Zk. / N.º exp.	Urtea / Año
Sarrera Registroa / Registro de entrada	

Ez bete hutsune ilunak / No rellenar los espacios sombreados

Datos de la explotación forestal/ Baso ustiapenaren datuak

Udalerna / Municipio	Poligonoa / Polígono	Partzela / Parcela
B.K.J.P.T? / ¿Plan Gestión Forestal Sostenible?	Ez/No	BKJPT zk. / N.º de PTGFS.
BKJPT Konpromiso Urtea / Año Compromiso PTGFS		

Datos de la explotación agrícola/ Nekazaritzako ustiapenaren datuak

Udalerna / Municipio	Poligonoa / Polígono	Partzela / Parcela
Nekazaritzako Ustiapen Erregistroa Zenbakia / Número de Explotación Agraria		

Datos Bancarios / Kontu datuak

Banku edo Aurrezki Kutxa / Banco o Caja de Ahorros	
--	--

Neure erantzukizunaren pean, aurreko datuak egiazkoak direla aitortzen dut.

Declaro bajo mi responsabilidad que los datos que anteceden son ciertos.

Eskatzailearen sinadura / Firma solicitante

(tokia / lugar)	(urtea / año)	(hila / mes)	(eguna / día)

Inprimaki hau belezter jasodokodutak audiotretza – eta ikerketa-erakunde autonomiadun, estatutuek edo komunitariok jorritu ahal izango dituzte interes finantzarioak zaintzeko. Bestalde, Europako Legebiltzarren 95/46/EEE Zuzentzaraua eta kontsiliuaren 1995eko urtaren 24ko Zuzentzarauen zehaztuakoei bat eorritz, jakinarazten da Datu Personalak Babesteari huzuko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan eta Datu Personaletarako Jabetza Publikoko Fiktagiei eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoa Sortzeari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legean zehaztutakoa belez, zure datu personalak fiktagi automatizatu batean tratatzeko sartzekoak direla.

Nahi baduzu, datuak eskuratzeko, zuzentzeko, deuseztatzeko eta aurka egiteko eskubideak erabili ditzakezu, legean ezartzen denez. Horietarako, Eusko Jaurlaritzako Inguurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arantza Saileko Zerbiztu Orokorren Zuzendaritzari idatzia bidali beharko dizku, bera baita zure datu tratatzeko arduraduna. Hauxe du helbidea: Donostia – San Sebastian kalea 1. Vitoria – Gasteiz. Era Berean, jakinarazi nahi dizugu aurreik alparturiko araudiaren arabera, zure datuak fiktagi automatizatu batean sartuko direla. Nekazaritza Saileko laguntza, sari eta dirulaguntzak tramitatu eta emateko. Nekazaritza Zuzendaritza Nagusia da fiktagi horien arduraduna. Sarbide, zuzenketa, ezereztatze eta oposizio eskubideak erabili ahal dituzu Zuzendaritza horren aurrean, Bilboko Lehendakari Agirre Hiribideko 9-2.eko bulegoan, NAN a aurkeztuta. Eskatzaileak bere adostiazuna ematen du datu personalak osorik edo zatit batean emateko, abenduaren 23ko 208/2002 Foru Dekretuan ezartutakoaren arabera.

Los datos recogidos mediante la cumplimentación de este podrán ser tratados por organismos de auditoria e investigación autonómicos, estatales o comunitarios para salvaguardar los intereses financieros. Por otro lado, y de conformidad con lo establecido en la directiva 95/46/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 24 de octubre de 1995, relativa a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos, se informa que, en cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal y en la Ley 2/2004, de 25 de febrero, de Ficheros de Datos de Carácter Personal de Titularidad Pública y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos, sus datos personales van a ser incorporados para su tratamiento en un fichero automatizado.

Si lo desea, puede ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, previstos por la Ley, dirigiéndose escrito a la Dirección de Servicios Generales del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco, como responsable del tratamiento, y con domicilio en C/Donostia – San Sebastián, 1, en Vitoria – Gasteiz. Asimismo, y de conformidad con la normativa anteriormente citada, dichos datos van a ser igualmente incluidos en un fichero automatizado con la finalidad de tramitación y concesión de ayudas, primas y subvenciones del Departamento de Agricultura. La responsable de este fichero es la Dirección General de Agricultura, ante quien vd. Podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiéndose para ello a las oficinas de atención al público sitas en Avda. Lehendakari Agirre, 9-2º. Bilbao, presentando su DNI. La persona solicitante otorga su consentimiento expreso a la cesión total o parcial de los datos personales según lo establecido en el Decreto Foral 208/2002 de 23 de diciembre.